

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH SƠN LA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 66/2023/HSST

Ngày 21 - 4 - 2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Văn Tuyền;

Thẩm phán: Ông Đỗ Tuấn Long;

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Kim Thanh (Nguyên là giáo viên),
bà Trần Thị Nga, ông Nguyễn Văn Khiển;

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Trang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh
Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông
Cầm Văn Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 4 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử
sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 72/2023/TLST - HS ngày 21 tháng 03
năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 65/2023/HSST - QĐ ngày
24/3/2023 đối với bị cáo:

Pheng Khăm Phăn T; sinh ngày 02 tháng 5 năm 2005 (*tính đến ngày phạm
tội bị cáo được 17 tuổi 6 tháng 29 ngày*) tại huyện Sốp B, tỉnh Hủa Phăn, nước
Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; Nơi cư trú: Bản Then L, cụm Xiềng K, huyện
Mường E, tỉnh Hủa Phăn, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; nghề nghiệp:
Trồng trọt; trình độ học vấn: 11/12; dân tộc: Lào Lum; giới tính: Nam; tôn giáo:
Phật giáo; quốc tịch: Lào; con ông Pheng Khăm P (Khăm P) và bà Nang B (B); bị
cáo chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày
01/12/2022 đến nay; Có mặt.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Pheng Khăm P (Khăm P), sinh năm
1983. Địa chỉ: Bản Then L, cụm Xiềng K, huyện Mường E, tỉnh Hủa Phăn, nước
cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Phương V là Luật sư thuộc đoàn luật sư tỉnh Sơn La; Có mặt.

Người phiên dịch: Bà Cà Thị D. Địa chỉ: Tổ 2, phường Chiềng Sinh, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 18 giờ 10 phút ngày 01/12/2022, tổ công tác Công an huyện Sông Mã , phối hợp với các lực lượng chức năng, làm nhiệm vụ tại khu vực bản Chiềng K, xã Chiềng K, huyện Sông Mã , tỉnh Sơn La , bắt quả tang Pheng Khăm Phăn T, có hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ: 04 bánh hồng phiến, bên trong chứa 120 túi hồng phiến có 95 túi ni lon màu hồng và 25 túi ni lon màu xanh; Tạm giữ: 01 điện thoại di động có nhãn hiệu VIVO.

Ngày 02/12/2022 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Mã, thành lập Hội đồng mở niêm phong , cân tịnh, xác định khối lượng, trích mẫu trưng cầu giám định số vật chứng thu giữ của Pheng Khăm Phăn T, để giám định chất ma túy, kết quả: 04 bánh hồng phiến , bên trong chứa 120 túi hồng phiến có 95 túi nilon màu hồng và 25 túi nilon màu xanh , bên trong có 24.018 viên, tổng khối lượng 2.096,93 gam, trích lấy mỗi túi 05 viên nén màu hồng, tổng cộng 600 viên, có khối lượng 52,80 gam có ký hiệu từ T 1,T2,T3.... đến T 120, để giám định chất ma túy.

Kết luận giám định số 1819/KL ngày 07/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

“Mẫu gửi giám định ký hiệu từ T 1 đến T 120 đều là ma túy , loại Methamphetamine, tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 52,8 gam.

Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 2.096,93 gam loại Methamphetamine.”

Quá trình điều tra Pheng Khăm Phăn T khai nhận:

Khoảng 14 giờ ngày 01/12/2022 Pheng Khăm Phăn T đang ở nhà , thì có một người đàn ông không quen biết đi xe máy không rõ biển kiểm soát đến nhà tự giới thiệu tên May , trú tại bản Kéo He , cụm Nặm Cuồng, huyện Mường É, tỉnh Hòa Phăn – Lào, đến nhà chơi rồi rủ đi uống bia, May dùng xe máy chở Phăn Tụi đi cùng, khi đi được một đoạn thì May rủ sang Việt Nam để bán ma túy , May sẽ trả công 5.000.000 tiền kíp Lào, Phăn Tụi đồng ý.

May điều khiển xe máy chở theo Phấn Tụ đi đến khu vực gần cửa khẩu Chiềng K, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La thuộc đất của Lào thì cả hai người để xe máy lại ở ven đường và đi bộ qua khu vực cửa khẩu Chiềng K, huyện Sông Mã, May dẫn Tụ đến một con suối rồi chỉ tay vào một bụi cây cỏ voi và nói trong bụi cây này May đang cất giấu ma túy, chỉ dẫn xong May và Tụ đi lên đường quốc lộ 4G huyện Sông Mã đợi, khoảng 01 giờ sau May đưa điện thoại cho Tụ rồi nhờ Tụ cầm theo điện thoại này đi đến chỗ bụi cỏ voi lấy ma túy đưa lên đường 4G này sẽ có người đến mua. Tụ cầm theo điện thoại đi đến chỗ cất ma túy, thì thấy có 04 bọc nilon màu vàng bên trong chứa hàng phiến, Tụ cho 04 bọc nilon vào trong áo trước bụng, khi vừa cất giấu xong thì May gọi điện nói là mang ma túy đến chỗ May đứng đợi ở đường quốc lộ 4G, Tụ làm theo chỉ dẫn và mang theo ma túy đi lên đường chỗ May đang đứng đợi, nhưng không thấy May đứng ở đó nữa. Khi Pheng Khăm Phăn T đang đứng chờ May thì bị lực lượng chức năng phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng như đã nêu trên.

Cáo trạng số: 27/CT – VKS - P1 ngày 20/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La truy tố Pheng Khăm Phăn T về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Pheng Khăm Phăn T phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 90, 91 và Điều 101 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Pheng Khăm Phăn T từ 16 đến 18 năm tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Tịch thu tiêu hủy 2.044,13 gam Methamphetamine còn lại sau khi đã lấy mẫu gửi giám định; tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động; Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Quan điểm của luật sư bào chữa cho bị cáo: Nhất trí với quan điểm truy tố và nội dung luận tội của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La. Tuy nhiên, bị cáo là người chưa thành niên phạm tội do đó, đề nghị Hội đồng áp dụng chính sách hình sự đối với người dưới 18 tuổi phạm tội được quy định tại Chương XII Bộ luật hình sự đối với người chưa thành niên phạm tội để xem xét mức hình phạt phù hợp đối với bị cáo; sau khi bị bắt và trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo; bị cáo là người nước ngoài và là người chưa thành niên nên việc nhận thức pháp luật của Việt Nam còn hạn chế, do đó đề nghị cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 4 Điều

251; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 90, 91, 101 và Điều 58 Bộ luật Hình sự phạt bị cáo 14 đến 15 năm tù

- Bị cáo Pheng Khăm Phăn T, người đại diện theo pháp luật của bị cáo nhất trí với quan điểm của người bào chữa không bổ sung gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Luật sư, bị cáo, người đại diện theo pháp luật của bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo

Ngày 01/12/2022 Pheng Khăm Phăn T bị bắt quả tang khi đang vận chuyển 120 túi hồng phiến, bên trong chứa 24.018 viên nén màu hồng có tổng khối lượng 2.096,93 gam Methamphetamine, mục đích để bán. Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 18 giờ 15 phút ngày 01/12/2022 tại bản Chiềng Khương, xã Chiềng Khương, huyện SM, tỉnh Sơn La đối với Pheng Khăm Phăn T cùng vật chứng thu giữ 04 bánh hồng phiến, bên trong chứa 120 túi hồng phiến có 95 túi nilon màu hồng và 25 túi nilon màu xanh.

- Kết luận giám định số 1819/KL ngày 7/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Sơn La kết luận: “*Mẫu gửi giám định ký hiệu từ T1 đến T120 đều là ma túy, loại Methamphetamine, tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 52,8 gam.*”

Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 2.096,93 gam loại Methamphetamine.”

- Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người chứng kiến và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Từ các căn cứ nêu trên, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Pheng Khăm Phăn Tphạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy, tội phạm được quy định tại Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[3] Về khung hình phạt áp dụng và tính chất, mức độ hành vi phạm tội

Bị cáo đã thực hiện mua bán trái phép 2.096,93 gam Methamphetamine, đã vi phạm tình tiết “*“Heroin, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR – 11 có khối lượng 100 gam trở lên”*” được quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự có khung hình phạt tù hai mươi năm, tù chung thân hoặc tử hình.

Xét về tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo là đặc biệt nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước đối với chất ma túy; là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn và các tội phạm khác trong xã hội; gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội, do đó, bị cáo cần phải bị hình phạt nghiêm khắc nhằm trừng trị tội phạm và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

Về nhân thân: Tại thời điểm phạm tội, bị cáo chưa đủ 18 tuổi nên cần áp dụng chính sách hình sự đối với người dưới 18 tuổi phạm tội được quy định tại Chương XII Bộ luật Hình sự đối với người chưa thành niên phạm tội để xem xét mức hình phạt phù hợp đối với bị cáo, nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo là người nước ngoài và người chưa thành niên nên việc nhận thức pháp luật của Việt Nam còn hạn chế, do đó bị cáo sẽ được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung

Bị cáo phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, theo quy định của Điều 91 Bộ luật hình sự.

Tuy nhiên, bị cáo Pheng Khăm Phăn T là người nước ngoài, phạm tội trên lãnh thổ nước CHXHCN Việt Nam; do đó, sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt chính là hình phạt tù, cần áp dụng hình phạt bổ sung là trục xuất bị cáo ra khỏi lãnh thổ nước CHXNCN Việt Nam theo quy định của Điều 37 Bộ luật hình sự.

[6] Về nguồn gốc ma túy

Về nguồn gốc 120 túi hồng phiến, bên trong có 24.018 viên Methamphetamine có tổng khối lượng 2.096,93 gam, Pheng Khăm Phăn T khai của một người đàn ông tên May, trú tại bản Kéo He, Cụm bản Nặm Cuồng, huyện Mường É, tỉnh Hủa Phăn – Lào. Cơ quan điều tra đã có công văn đề nghị Công an huyện Mường É, tỉnh Hủa Phăn – Lào điều tra, xác minh đối với người đàn ông tên May có địa chỉ nêu trên, nếu có căn cứ đề nghị xử lý theo pháp luật của Lào.

[7] Về vật chứng:

- Đối với 2.044,13 gam Methamphetamine còn lại sau khi đã lấy mẫu gửi giám định, xét đây là loại hàng Nhà nước cấm lưu hành và các mảnh nilon, mảnh giấy là vật không còn giá trị sử dụng cần tịch thu để tiêu.

- Đối với 01 chiếc điện thoại di động thu giữ của Pheng Khăm Phăn T xét thấy là phương tiện bị cáo dùng vào việc phạm tội, cần tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước.

[8] Về án phí: Bị cáo Pheng Khăm Phăn T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 4 Điều 251, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 37, Điều 90, Điều 91; khoản 1 Điều 101 Bộ luật Hình sự:

- Tuyên bố bị cáo Pheng Khăm Phăn T phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

- Xử phạt bị cáo Pheng Khăm Phăn T 17 (mười bảy) năm tù; thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 01/12/2022.

- Trục xuất bị cáo Pheng Khăm Phăn T ra khỏi lãnh thổ nước CHXHCN Việt Nam sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt tù.

2. Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 2.044,13 gam hồng phiến, 04 mảnh nilon màu vàng, 12 mảnh giấy màu trắng được đựng trong 01 hộp vật chứng còn nguyên niêm phong

- Tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước: Vật chứng điện thoại thu giữ của Pheng Khăm Phăn T được đựng trong 01 phong bì còn nguyên niêm phong.

Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 22/02/2023 giữa Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Sơn La và Cục thi hành án dân sự tỉnh Sơn La.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo Pheng Khăm Phăn T phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện theo pháp luật của bị cáo, người bào chữa cho bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm là ngày 21 tháng 4 năm 2023./.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Tuấn Long

Hoàng Văn Tuyền

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Phòng PC04 - Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Sở ngoại vụ tỉnh Sơn La;
- Cục THADS tỉnh Sơn La;
- Bị cáo; người đại diện hợp pháp của bị cáo;
người bào chữa;
- Phòng KTNV- THA;
- Lưu HS-AV

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Hoàng Văn Tuyên

